Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Wine Skaters Twann**	**2L**
CLUB 2	**Down Shakers Oberbipp II**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**29.04.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **13:30**	End / Ende Fin / Fine **15:31**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DC07**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	29

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**202686**	**PERRINJAQUET Michel**	
Official scorer Marqueur	**217024**	**WEIBEL Marlene**	
Referee 1 Arbitre 1	**9030**	**DAMBROSIO Sascha**	
Referee 2 Arbitre 2	**204035**	**TSCHUI Andreas**	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	**4**	**1**	**5**	**6**
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	**1**	**3**	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Down Shakers Oberbipp II**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	**0**	**2**	**CAPTAIN 1** Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	**0**	**0**	**CAPTAIN 2** Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	**0**	**0**		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
70	C	RÜEDI Martial				207291
8	A	KOPP Christian				213335
61	G	REIST Thomas	X	X	X	212717
34	G	ANTENEN Marco				99220
14		SCHERRER Marc				210367
17		BOSSARD Michael				204076
95		HÄNI Manuel				203440
83		KOPP Claude Gottfried				201205
91		NYFFENEGGER Thomas				211443
77		RITTER René				201341
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal				94098
81		HÄNGGI Cédric				203424
69		HOFER Mirco				207303
22		SCHMUTZ Mischa				215248
23		SOMMER Daniel				203401

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	FIECHTER Ueli		205285

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:55	17	8	1				
10:18	23	83	2				
12:04	69	91	3				
13:16	17	23	4				
23:19	9	81	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:35	70	2	10:35	S1
24:32	70	2	26:32	E
29:01	95	2	31:01	C1
31:35	22	2	33:35	G1
34:05	81	2	36:05	C1
36:05	81	2	37:44	C1
39:27	95	2	39:49	A
50:44	81	2	52:44	B1
TOTAL			16 min	

2 Down Shakers Oberbipp II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	HÄNNI Kevin				205141
81	A	KAMM André				214165
9	G	KRATTIGER Sven	X	X	X	208113
	G					
87		BREISINGER Samuel				216958
19		BALSIGER Samuel				202246
90		FELBER Roger				217027
25		STOCKER Sven				217013
91		DI NUZZO Alex				217026
47		LÜTHI Darius				207111
75		SOLLBERGER Andreas				211257
71		WÄLCHLI Patrick				214164

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SCHAAD Michael		209049

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:41	90	12	1				
22:49	81	90	2				
37:44	90	87	3				
39:49	71	81	4				
50:18	71	81	5				
53:43	71	25	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22:01	71	2	23:19	J1
30:19	12	2	32:19	I
34:05	25	2	36:05	C1
TOTAL			6 min	